



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de JUSTIN (Henri), « Abréviations. Références aux œuvres de Poe », *Contes policiers et autres*, POE (Edgar Allan), p. 7-8

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-05665-2.p.0007](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-05665-2.p.0007)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2016. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## ABRÉVIATIONS

### Références aux œuvres de Poe

#### TEXTES ORIGINAUX

- Brevities*      *The Brevities : Pinakidia, Marginalia, Fifty Suggestions and Other Works*, vol. 2 de *Collected Writings*, éd. Burton R. Pollin, New York, Gordian Press, 1985-1997.
- E&R*            *Essays and Reviews*, éd. G. R. Thompson, New York, Library of America, 1984.
- eapoe.org      Le site web sur lequel Jeffrey A. Savoye est en passe d'offrir la totalité des écrits d'Edgar Allan Poe.
- Eureka*        *Eureka*, éd. Stuart Levine and Susan F. Levine, University of Illinois Press, 2004.
- Letters*        *The Collected Letters of Edgar Allan Poe*, 3<sup>e</sup> éd., éd. John Ward Ostrom, Burton R. Pollin et Jeffrey A. Savoye, New York, Gordian Press, 2008. (Deux volumes en pagination continue.)
- Poems*         *Poems*, vol. 1 de *Collected Works*, éd. Thomas O. Mabbott, Harvard University Press, Belknap Press, 1969.
- Pym*            *The Narrative of Arthur Gordon Pym of Nantucket*, éd. Richard Kopley, 1999.
- T&Sk*          *Tales and Sketches*, vol. 2 et 3 de *Collected Works*, éd. Thomas O. Mabbott, The Belknap Press of Harvard University Press, 1978. (Pagination continue.)

## EN TRADUCTION

- « Bouquins » *Contes – Essais – Poèmes*, traductions de Baudelaire et de Mallarmé complétées de nouvelles traductions de Jean-Marie Maguin et de Claude Richard, éd. Claude Richard, Paris, Robert Laffont, « Bouquins », 1989.
- « Folio » *Ne pariez jamais votre tête au diable et autres contes non traduits par Baudelaire*, traduction nouvelle, préface et notes d'Alain Jaubert, Paris, Gallimard, « Folio », 1989.
- « La Pochothèque » *Histoires, essais et poèmes*, Avant-propos de Jean-Pierre Naugrette, traductions de Baudelaire et de Mallarmé complétées par celles d'autres traducteurs, dont « Autres Histoires », par François Gallix, Paris, Librairie générale française, « La Pochothèque », 2006.

## AUTRES

(La liste omet de nombreuses abréviations courantes)

- « *A Descent* » « *A Descent into the Maelström* »  
*Avec Poe* *Avec Poe jusqu'au bout de la prose* (Justin, Gallimard, 2009)
- « Les Meurtres » « Les Meurtres de la rue Morgue »  
 LGF Librairie générale française  
 PMLA revue trimestrielle de la Modern Language Association of America
- « *The Murders* » « *The Murders in the Rue Morgue* »  
 trad. traduction de
- « Une Descente » « Une Descente dans le Maelström »  
 U. P. University Press.
- 2 Samuel 12.7 le deuxième livre de Samuel, chap. 12, verset 7 : exemple de citation biblique.